



BANCA CENTRALE EUROPEA

3 ottobre 2001

COMUNICATO STAMPA

SITUAZIONE CONTABILE CONSOLIDATA DELL'EUROSISTEMA al 28 settembre 2001

I. Voci non relative a operazioni di politica monetaria

Nella settimana terminata il 28 settembre 2001 la voce I dell'attivo (relativa alle disponibilità e ai **crediti in oro**) ha registrato, indipendentemente dalla rivalutazione trimestrale delle poste di bilancio, una contrazione di EUR 90 milioni, attribuibile alla vendita di 9 tonnellate di oro da parte di una banca centrale nazionale dell'Eurosistema. Tale cessione è conforme ai termini del "Central Bank Gold Agreement" (accordo sull'oro fra le banche centrali) concluso il 26 settembre 1999. La posizione netta dell'Eurosistema in valuta estera (voci 2 e 3 dell'attivo meno voci 7, 8 e 9 del passivo) si è ridotta di EUR 13,7 miliardi, portandosi a EUR 258,7 miliardi, principalmente per effetto della rivalutazione trimestrale delle poste di bilancio. In termini di volume, è stata registrata una diminuzione di EUR 0,5 miliardi, riconducibile a operazioni per conto clienti e di portafoglio condotte da alcune banche centrali nazionali dell'Eurosistema.

L'ammontare dei **titoli** negoziabili detenuti dall'Eurosistema, emessi da residenti nell'area dell'euro e denominati in euro (voce 7 dell'attivo), è aumentato di EUR 0,4 miliardi, raggiungendo EUR 28,7 miliardi, principalmente in ragione della rivalutazione trimestrale. Le **banconote in circolazione** (voce I del passivo) hanno evidenziato una flessione di

EUR 1,3 miliardi e sono state pertanto iscritte per EUR 327,9 miliardi. Le **passività verso la Pubblica Amministrazione** (voce 5.1 del passivo) hanno mostrato un incremento di EUR 10,1 miliardi, attestandosi su EUR 50,5 miliardi.

II. Voci relative a operazioni di politica monetaria

Il rifinanziamento netto dell'Eurosistema a favore di istituzioni creditizie (voce 5 dell'attivo meno voci 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 del passivo) è aumentato di EUR 24,2 miliardi, portandosi a EUR 209,6 miliardi. Mercoledì 26 settembre 2001 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento principale di EUR 61 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per un importo di EUR 81 miliardi. Giovedì 27 settembre 2001 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento a più lungo termine di EUR 20 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per EUR 20 miliardi.

Il ricorso alle **operazioni di rifinanziamento marginale** (voce 5.5 dell'attivo) è ammontato a EUR 1,4 miliardi (rispetto a EUR 0,5 miliardi della settimana precedente), mentre i **depositi overnight** (voce 2.2 del passivo) hanno registrato un importo trascurabile (a fronte di EUR 3,4 miliardi della settimana precedente).

III. Conti correnti delle istituzioni creditizie dell'area dell'euro

A seguito di tutte le operazioni, la voce 2.1 del passivo, relativa ai **conti correnti** detenuti dalle istituzioni creditizie presso l'Eurosistema, si è accresciuta di EUR 16,2 miliardi e ammonta pertanto a EUR 131,7 miliardi.

IV. Rivalutazione trimestrale delle poste di bilancio dell'Eurosistema

In conformità delle norme contabili armonizzate vigenti per l'Eurosistema, le consistenze in oro, valuta estera e valori mobiliari, nonché gli strumenti finanziari dell'Eurosistema, sono rivalutati ai tassi e prezzi di mercato al termine di ciascun trimestre. L'effetto netto della rivalutazione su ciascuna voce di bilancio al 28 settembre 2001 è evidenziato nella colonna aggiuntiva **“Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da rivalutazioni”**. I principali tassi di cambio e il prezzo dell'oro utilizzati per la rivalutazione dei saldi sono:

USD 0,9131 per EUR

JPY 109,02 per EUR

Oro: EUR 318,530 per oncia di fino

Diritti speciali di prelievo: EUR 1,4087 per DSP.

Banca centrale europea

Divisione Stampa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Francoforte sul Meno

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

La riproduzione è consentita purché venga citata la fonte.



BANCA CENTRALE EUROPEA

Situazione contabile consolidata settimanale dell'Eurosistema al: 28 settembre 2001

(milioni di EUR)

Attivo	Situazione al: 28 settembre 2001	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da		Passivo	Situazione al: 28 settembre 2001	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da	
		operazioni	rivalutazioni			operazioni	rivalutazioni
1 Oro e crediti in oro	128.236	-90	97	1 Banconote in circolazione	327.899	-1.330	0
2 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera				2 Passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro relative a operazioni di politica monetaria e denominate in euro			
2.1 Crediti verso il FMI	32.356	1.873	-1.271	2.1 Conti correnti (inclusi i depositi di riserva obbligatoria)	131.705	16.204	0
2.2 Conti presso banche e investimenti in titoli, prestiti esteri e altre attività sull'estero	229.926	2.052	-13.103	2.2 Depositi overnight	39	-3.366	0
	262.282	3.925	-14.374	2.3 Depositi a tempo determinato	0	0	0
3 Crediti verso residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera	22.121	1.194	-1.174	2.4 Operazioni temporanee di fine-tuning	0	0	0
4 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in euro				2.5 Depositi connessi a richieste di margini	1	-15	0
4.1 Conti presso banche, investimenti in titoli e prestiti	5.171	-121	28	3 Altre passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominate in euro	4.802	-132	0
4.2 Crediti derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0	0	4 Certificati di debito emessi	3.784	0	0
	5.171	-121	28	5 Passività verso altri residenti nell'area dell'euro denominate in euro			
5 Rifinanziamenti a favore di istituzioni creditizie dell'area dell'euro relativi a operazioni di politica monetaria e denominati in euro				5.1 Pubblica Amministrazione	50.519	10.131	0
5.1 Operazioni di rifinanziamento principali	151.999	19.999	0	5.2 Altre passività	5.357	-113	0
5.2 Operazioni di rifinanziamento a più lungo termine	60.002	1	0	6 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in euro	8.507	-532	-1
5.3 Operazioni temporanee di fine-tuning	0	0	0	7 Passività verso residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera	2.485	-1.166	-290
5.4 Operazioni temporanee di tipo strutturale	0	0	0	8 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera			
5.5 Operazioni di rifinanziamento marginale	1.373	854	0	8.1 Depositi, conti diversi ed altre passività	16.349	6.743	-1.683
5.6 Crediti connessi a richieste di margini	36	14	0	8.2 Passività derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0	0
	213.410	20.868	0		16.349	6.743	-1.683
6 Altri crediti verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominati in euro	446	59	0	9 Contropartita dei diritti speciali di prelievo assegnati dal FMI	6.889	0	-294
7 Titoli emessi da residenti nell'area dell'euro denominati in euro	28.715	30	382	10 Altre passività	73.585	-61	3.523
8 Crediti verso la Pubblica Amministrazione denominati in euro	70.163	3	0	11 Conti di rivalutazione	124.991	0	-16.349
9 Altre attività	86.819	495	-63	12 Capitale e riserve	60.452	0	-10
Totale attivo	817.364	26.363	-15.104	Totale passivo	817.364	26.363	-15.104

E' possibile che i totali non corrispondano alla somma delle varie componenti a causa degli arrotondamenti.